

3

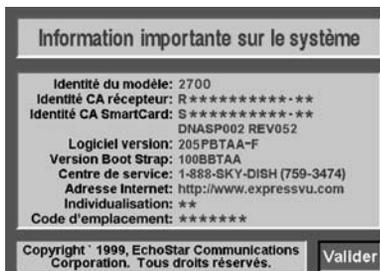
Utilisation du système

COMMANDE DE VOTRE PROGRAMMATION BELL EXPRESSVU

La présente procédure permet de signaler au Centre de service à la clientèle que votre système est en ligne et bien installé. Les services doivent être activés avant que vous ne puissiez recevoir les programmes de votre choix. Avant l'autorisation, vous aurez accès au canal d'aperçu de Bell ExpressVu et peut-être aussi à un canal décodé tel que CBC. Vous devez autoriser les services lorsque vous installez votre système Bell ExpressVu pour la première fois et toutes les fois que vous demandez l'ajout ou le retrait de services.

Il vous suffit d'appeler le Centre de service à la clientèle au **1 888 759-3474**, de l'informer que votre système a été installé et que vous aimeriez commencer à recevoir des émissions. L'agent du service vous expliquera les services à la carte et les forfaits à votre disposition et vous guidera à travers la procédure d'autorisation et les étapes de téléchargement du logiciel. Vous pouvez alors choisir les services que vous voulez autoriser. Une fois les services autorisés, vous devriez recevoir des canaux autres que le canal d'aperçu Bell ExpressVu. Il vous faudra fournir certaines informations à l'agent du service Bell ExpressVu. Pour obtenir ces informations, procédez comme suit :

1. Assurez-vous que l'antenne est orientée de façon à capter le signal optimal et que l'information a été transmise par le signal satellite. Consultez à ce sujet les Instructions d'installation.
2. Ouvrez le menu **Information importante sur le système**, illustré ci-dessous, en appuyant sur la touche **Sys Info** de votre télécommande (ou en utilisant l'option **Réglage du système** dans le menu principal).



L'agent du service Bell ExpressVu autorisera votre programmation au moyen du signal satellite.

UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

Les pages qui suivent expliquent comment utiliser la télécommande. Suivez les instructions pour le type de télécommande que vous avez.



TÉLÉCOMMANDE A

INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE A

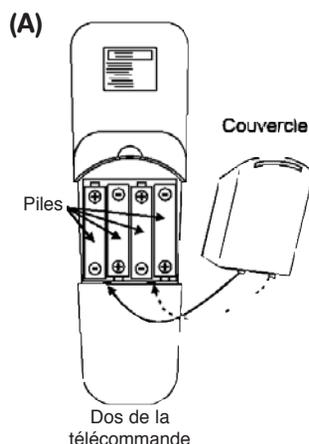
Votre télécommande est fournie avec deux piles de type AAA, emballées séparément. Lorsque les piles sont vieilles, remplacez-les toutes par des nouvelles. Utilisez des piles de même type, telles que des piles alcalines ou au zinc carbone. Ne mélangez pas des piles de types différents. Les piles alcalines ont une plus longue durée de vie.

1. Appuyez sur la fente du couvercle du compartiment des piles (au dos de la télécommande) et retirez le couvercle.
2. Insérez les nouvelles piles, en veillant à ce que leur pôle positif (« + ») corresponde à l'illustration dans le compartiment.

N'insérez que deux piles dans le compartiment, et seulement dans les deux emplacements centraux.

Ne retirez pas les onglets qui empêchent d'insérer les piles dans les deux emplacements extérieurs.

3. Remplacez le couvercle en insérant les onglets dans les fentes et en appuyant sur le couvercle pour qu'il se remette en place.



UTILISATION DES TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE (A)

LA TOUCHE TV/VIDEO

Appuyez sur la touche **TV/Video** de la télécommande pour faire passer le signal de **Sortie TV (RF ou VHF)** du mode satellite au mode radiodiffusion ou câblodistribution.



BROWSE

Lorsque vous regardez un programme, appuyez sur la touche **Browse** de la télécommande pour activer la fonction **Survol des programmes**. **Note** : Vous pouvez également activer cette fonction en appuyant sur la touche fléchée **Droite** de la télécommande.



POWER

Appuyez sur la touche **Power** de la télécommande pour mettre le récepteur sous ou hors tension. Le témoin lumineux vert sur le panneau avant du récepteur s'allume lorsque ce dernier est mis sous tension. **Note** : Vous pouvez également mettre le récepteur sous ou hors tension en appuyant sur la touche **Power** située sur le panneau avant du récepteur. Consultez à ce sujet la rubrique *Mise sous et hors tension du récepteur* à la page 3-20.



MUTE

Appuyez sur la touche **Mute** pour momentanément couper le son. Le mot **Mute** apparaîtra alors à l'écran. Appuyez de nouveau sur la touche pour remettre le son. **Note** : Cette touche coupe le son émis par le récepteur. Même si vous remettez le son du récepteur, vous devez aussi rétablir le son de votre téléviseur ou système audio et/ou en augmenter le volume.



MENU

Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.



VOLUME

Appuyez sur le côté (+) de la touche **Volume** pour accroître l'intensité sonore. Appuyez sur le côté (—) de la touche **Volume** pour réduire l'intensité sonore. Une échelle d'intensité sonore sera affichée pendant quelques secondes à l'écran. **Note** : Cette touche contrôle l'intensité du signal sonore émis par le récepteur. Même si vous ajustez le volume du récepteur, vous devez aussi ajuster celui de votre téléviseur ou système audio. Consultez à ce sujet la rubrique *Réglage du volume à distance* dans la présente section.



GUIDE

Appuyez sur la touche **Guide** pour accéder au **Guide des programmes**.





LES TOUCHES FLÉCHÉES HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE

- Quand vous utilisez un menu, appuyez sur la touche fléchée **Haut**, **Bas**, **Gauche** ou **Droite** pour déplacer la barre de mise en relief sur l'option voulue.
- Si vous regardez un programme, appuyez sur la touche fléchée **Droite** pour entrer en mode **Survol des programmes**.
- Si vous regardez un programme, appuyez sur la touche **Gauche** pour ouvrir le menu **Catégorie de Rubriques**.
- Quand vous regardez un programme, utilisez la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour changer de canal.
- Quand vous êtes en mode **Survol des programmes**, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour voir le **Survol des programmes** du canal suivant.
- Quand le menu vous propose une liste de choix, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour faire apparaître des choix supplémentaires.
- Quand vous avez un **Guide des programmes** ouvert, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour déplacer la barre de mise en relief sur les canaux.
- Si vous êtes dans le menu des options et que vous devez introduire un numéro, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour faire monter ou descendre le numéro qu'indique la barre de mise en relief.
- Lorsque vous êtes en mode **Survol des programmes** ou **Guide des programmes**, appuyez sur les touches **Gauche** ou **Droite** pour faire afficher l'énoncé du programme en cours ou du programme suivant. **Note** : Le récepteur ne peut afficher une plage horaire passée.

SELECT

Appuyez sur la touche **Select** pour confirmer l'option que vous avez mise en relief et pour exécuter la fonction.



INFO

- Appuyez sur cette touche pour obtenir plus d'information quand vous êtes en mode **Guide des programmes** ou **Survol des programmes**, ou encore pendant que vous regardez un programme.
- Si vous êtes dans un menu contenant une option d'aide, appuyez sur la touche **Info** pour lire l'aide pour ce menu.



- Si votre récepteur donne accès à l'option **Rubriques**, appuyez sur la touche **Info** pour obtenir de l'information sur un programme mis en relief dans l'option **Rubriques**.

Note : Pour ouvrir le menu **Informations importante sur le système**, appuyez sur la touche **Sys Info** de la télécommande (voir plus bas), pas sur la touche **Info**.

VIEW

- Appuyez sur la touche **View** pour retourner au programme que vous regardiez.
- Si vous regardez déjà votre programme, appuyez sur la touche **View** pour afficher brièvement le **Survol des programmes**.
- Si vous utilisez les menus, appuyez sur la touche **View** pour annuler l'opération et retourner immédiatement au programme en cours.



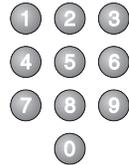
CANCEL

Appuyez sur la touche **Cancel** pour annuler une opération et revenir au menu précédent ou retourner au programme en cours.



LES TOUCHES NUMÉRIQUES

- Lorsque vous regardez un programme ou que vous consultez le **Guide des programmes**, introduisez le numéro du canal et appuyez sur la touche **Select** pour passer immédiatement à ce canal.
- Utilisez les touches numériques pour entrer les numéros des options de menu.
- Utilisez-les aussi pour entrer un mot de passe, par exemple.
- Si vous êtes en mode **Guide des programmes**, introduisez un nombre d'heures, puis appuyez sur la touche fléchée **Gauche** ou **Droite** pour faire reculer ou avancer le guide du nombre d'heures introduit. **Note :** Vous ne pouvez pas afficher une heure qui est antérieure à l'heure présente.



SYS INFO

Appuyez sur la touche **Sys Info** pour afficher le menu **Information importante sur le système**. **Note :** Pour obtenir de l'information sur un programme ou sur une option d'aide, appuyez sur la touche **Info** de la télécommande (voir plus haut).



RECALL

Appuyez sur la touche **Recall** pour revenir au canal que vous regardiez précédemment. Appuyez plusieurs fois pour alterner entre les deux derniers canaux que vous regardiez.

RECALL



DÉFILEMENT VERS LE HAUT

Lorsque vous êtes en mode **Guide des programmes** ou **Rubriques**, appuyez sur la touche de **défilement vers le haut** (dans la section **Guide Paging** de la télécommande) pour faire défiler la liste des canaux vers le haut.



DÉFILEMENT VERS LE BAS

Lorsque vous êtes en mode **Guide des programmes** ou **Rubriques**, appuyez sur la touche de **défilement vers le bas** (dans la section **Guide Paging** de la télécommande) pour faire défiler la liste des canaux vers le bas.



LA TÉLÉCOMMANDE DBS (B)



TÉLÉCOMMANDE B

La télécommande est conçue pour être utilisée avec les récepteurs DBS compatibles. Elle permet d'accéder facilement à toutes les fonctions du système Bell ExpressVu, y compris le changement de canal et l'activation des menus. La télécommande permet également de contrôler d'autres appareils électroniques, ce qui simplifie l'utilisation de votre système de divertissement complet. Les instructions décrivent toutes les touches de la télécommande et leurs fonctions, y compris les fonctions avancées.

Vous pouvez utiliser la télécommande pour contrôler non seulement le récepteur, mais également le téléviseur, le magnétoscope, le câblesélecteur ou l'amplificateur audio. Elle peut être programmée pour un maximum de trois autres appareils électroniques.

TYPE DE TÉLÉCOMMANDE : UHF OU IR

Il existe deux types de télécommande numérique : ultra-haute fréquence (UHF) ou infrarouge (IR). La télécommande UHF affiche le symbole UHF, comme il est illustré ci-dessous. La télécommande IR n'a pas ce symbole, mais porte au verso la mention « INFRARED REMOTE ».

LA TÉLÉCOMMANDE UHF

La télécommande UHF envoie des signaux radio à ultra-haute fréquence à une antenne UHF raccordée au panneau arrière des récepteurs compatibles UHF. Comme les signaux UHF traversent les objets solides, vous pouvez utiliser ce type de télécommande pour contrôler le récepteur à partir d'une autre pièce, voire même d'un autre étage dans l'immeuble, jusqu'à une distance maximale de 30 mètres. Si votre récepteur est compatible UHF, vous trouverez sur le panneau arrière une connexion **Téléantenne UHF**.



L'antenne UHF doit être branchée dans la connexion **Téléantenne UHF** pour que le récepteur puisse être contrôlé au moyen de la télécommande UHF. Comme ce type de télécommande a une très longue portée, il se peut que le récepteur réagisse aux signaux d'autres télécommandes à proximité. Pour régler ce problème, suivez la procédure *Changement de l'adresse de la télécommande numérique* à la page 3-13. En raison de sa sensibilité, l'antenne UHF peut capter d'autres signaux UHF, ce qui peut nuire à l'utilisation de la télécommande. Essayez tout d'abord de changer l'adresse de la télécommande. Si le problème n'est pas réglé, consultez la section *Installation d'un atténuateur* à la page 3-13.

LA TÉLÉCOMMANDE IR

La télécommande IR utilise un rayon infrarouge pour contrôler le récepteur. Sa portée maximale est de 40 pieds. La télécommande doit être orientée directement sur le récepteur et aucun objet solide ne doit y faire obstacle.

Ne changez PAS l'adresse d'une télécommande IR. Ce type de télécommande est programmé en usine pour contrôler le récepteur. À moins que vous ayez deux récepteurs dans la même pièce, vous ne devriez jamais avoir à changer l'adresse de la télécommande. Si c'est votre cas et si la télécommande contrôle les deux récepteurs, suivez la procédure *Changement de l'adresse de la télécommande numérique* à la page 3-13 de façon que la télécommande ne contrôle qu'un seul récepteur.

INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE B

La télécommande utilise des piles AAA. Lorsque les piles sont vieilles, remplacez-les toutes par des neuves. Utilisez des piles de même type. Ne mélangez pas des piles de types différents. Les piles alcalines ont une plus longue durée de vie.

1. Appuyez sur la fente du couvercle du compartiment des piles (au dos de la télécommande) et faites glisser le couvercle pour le retirer.
2. Insérez les nouvelles piles en veillant à ce que leur pôle positif (« + ») corresponde à l'illustration dans le compartiment.
3. Remplacez le couvercle en le faisant glisser sur le compartiment.



UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE B

TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

La présente section explique les touches de la télécommande. Certaines des fonctions décrites ci-après peuvent ne pas s'appliquer à votre modèle de récepteur.

VOYANTS DE MODE

Les voyants de mode **SAT**, **TV**, **VCR** et **AUX** indiquent quel appareil la télécommande contrôle. Pour changer de mode, appuyez sur le voyant de mode approprié. Le voyant correspondant s'allume.



TV/VIDEO

Si vous branchez le récepteur uniquement au moyen des connexions RH ou VHF, appuyez sur cette touche, en mode **SAT**, pour passer du récepteur à une autre source vidéo telle que le signal de câblodistribution ou de l'antenne TV (soit la source alimentant la connexion **TV Antenna/Cable In**).

En mode **TV**, cette touche permet de passer aux différents signaux vidéo de certains téléviseurs (consultez à ce sujet le manuel d'utilisation de votre téléviseur).

TV/VIDEO



MENU

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



POWER

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Power** de la télécommande pour mettre le récepteur sous ou hors tension. Le témoin lumineux vert sur le panneau avant du récepteur s'allume lorsque ce dernier est mis sous tension. Pour chaque mode, la touche **Power** permet de mettre sous ou hors tension l'appareil correspondant. **Note** : Vous devez programmer la télécommande de façon qu'elle contrôle l'appareil voulu. Voir *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* à la page 3-14.



TOUCHES FLÉCHÉES DE DÉFILEMENT VERS LE HAUT OU LE BAS

En mode **SAT**, appuyez sur la touche fléchée de défilement vers le **haut** ou vers le **bas** pour consulter, page par page, la liste des canaux dans le **Guide des programmes** ou, si votre récepteur le permet, le menu **Rubriques**.

En mode **VCR**, ces touches fléchées permettent de changer de canal.



MUTE

Quel que soit le mode, appuyez sur la touche **Mute** pour momentanément couper le son. Appuyez de nouveau sur cette touche pour rétablir le son. Cette touche ne fonctionne que si vous avez programmé la télécommande. Voir *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* à la page 3-14. Si, une fois la télécommande programmée, vous ne pouvez toujours pas augmenter le volume, votre récepteur peut avoir sa propre commande de volume. Essayez l'une des solutions suivantes :

- Retirez la SmartCard du panneau avant du récepteur et attendez 5 secondes environ avant de la réinsérer. Essayez ensuite de régler le volume. **Ou**
- Suivez la procédure indiquée à la section *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* pour le mode **SAT**, **TV** ou **VCR**. Dans le cas de certains récepteurs, le code 222 permet de programmer la télécommande de façon qu'elle contrôle le volume. **Note** : Pour que votre télécommande contrôle votre téléviseur, vous devrez la reprogrammer au code approprié pour votre téléviseur.



VOLUME

Quel que soit le mode, appuyez sur le côté positif (+) de la touche **Volume** pour augmenter le volume ou sur le côté négatif (-) pour le réduire. Cette touche ne fonctionne que si vous avez programmé votre télécommande. Voir *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* à la page 3-14. Si, une fois la télécommande programmée, vous ne pouvez toujours pas augmenter le volume, votre récepteur peut avoir sa propre commande de volume. Essayez l'une des solutions expliquées sous **MUTE**.



GUIDE

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Guide** pour ouvrir le **Guide des programmes**. Appuyez de nouveau sur la touche **Guide** pour changer vos listes préférées.



SELECT

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Select** pour confirmer l'option que vous avez mise en relief et pour exécuter la fonction.

En mode **VCR**, cette touche commande la lecture d'une vidéocassette.

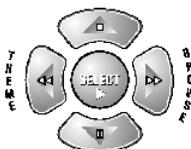
En mode **TV** ou **AUX**, elle fonctionne comme une touche « Enter ».



LES TOUCHES FLÉCHÉES HAUT/BAS/GAUCHE/DROITE

En mode **SAT** :

- Quand vous utilisez un menu, appuyez sur la touche fléchée pour déplacer la barre de mise en relief sur l'option voulue.
- Si vous regardez un programme, appuyez sur la touche fléchée **Droite** pour entrer en mode **Survol des programmes** ou sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour changer de canal.
- Quand vous êtes en mode **Survol des programmes**, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour voir le **Survol des programmes** du canal suivant.
- Quand le menu vous propose une liste de choix, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour faire apparaître des choix supplémentaires.
- Quand vous avez un **Guide des programmes** ouvert, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour déplacer la barre de mise en relief sur les canaux.
- Si vous êtes dans le menu des options et que vous devez introduire un numéro, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour faire monter ou descendre le numéro.
- Lorsque vous êtes en mode **Survol des programmes** ou **Guide des programmes**, appuyez sur la touche fléchée **Gauche** ou **Droite** pour faire afficher l'énoncé de programmes à venir (le récepteur ne peut afficher une plage horaire passée).
- Si votre récepteur donne accès à l'option **Rubriques**, appuyez sur la touche fléchée **Gauche** pour ouvrir le menu **Rubriques**.



En mode **VCR** :

- La touche fléchée **Haut** correspond à la fonction « arrêt ». Appuyez sur cette touche pour arrêter la lecture de la vidéocassette.
- La touche fléchée **Bas** correspond à la fonction « pause ». Appuyez sur cette touche pour arrêter momentanément l'enregistrement ou la lecture. Appuyez sur la touche **Pause** ou **Select** pour redémarrer la lecture ou l'enregistrement.
- La touche fléchée **Gauche** correspond à la fonction « rembobinage ». Appuyez sur cette touche pour rembobiner la vidéocassette. Pendant la lecture de la vidéocassette, appuyez sur cette touche pour faire un retour arrière rapide.

- La touche fléchée **Droite** correspond à la fonction *avance rapide*. Appuyez sur cette touche pour faire avancer rapidement la vidéocassette. Pendant la lecture de la vidéocassette, appuyez sur cette touche pour faire un saut en avant.

En mode TV ou AUX :

Utilisez les touches fléchées **Haut** ou **Bas** pour changer de canal.

RECALL

En mode **SAT, TV, VCR** ou **AUX (câblosélecteur)**, appuyez sur la touche **Recall** pour revenir au canal que vous regardiez précédemment. Appuyez plusieurs fois pour alterner entre les deux derniers canaux que vous regardiez.

Note : Vous devez d'abord programmer la télécommande en fonction de l'appareil voulu. Voir *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* à la page 3-14.



INFO

En mode SAT :

- Appuyez sur cette touche pour obtenir plus d'information quand vous êtes en mode **Guide des programmes** ou **Survol des programmes**, ou encore pendant que vous regardez un programme.
- Si vous êtes dans un menu contenant une option d'aide, appuyez sur la touche **Info** pour lire l'aide pour ce menu.
- Si votre récepteur donne accès à l'option **Rubriques**, appuyez sur la touche **Info** pour obtenir de l'information sur un programme mis en relief.
- Lorsque le récepteur est HORS TENSION, appuyez sur la touche **Info** pour ouvrir le menu **Information importante sur le système**.



VIEW

En mode SAT :

- Appuyez sur la touche **View** pour retourner au programme que vous regardiez.
- Si vous regardez déjà votre programme, appuyez sur la touche **View** pour afficher brièvement le **Survol des programmes**.
- À partir de n'importe quel menu, appuyez sur la touche **View** pour annuler l'opération et retourner immédiatement au programme en cours.



CANCEL

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Cancel** pour annuler la procédure en cours et retourner au menu précédent ou à l'émission que vous regardiez.



SYS INFO

En mode **SAT**, appuyez sur la touche **Sys Info** pour afficher le menu **Information importante sur le système**.



LA TOUCHE RECORD

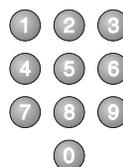
En mode **VCR**, appuyez sur la touche **Record** pour commencer un enregistrement à l'aide du magnétoscope.



LES TOUCHES NUMÉRIQUES

Quel que soit le mode :

- Lorsque vous regardez un programme ou que vous consultez le **Guide des programmes**, entrez le numéro de canal à trois chiffres pour passer immédiatement à ce canal.
- Utilisez les touches numériques pour entrer les numéros des options de menu.
- Utilisez ces touches pour entrer un numéro tel un mot de passe.
- Si vous êtes en mode **Guide des programmes**, introduisez un nombre d'heures, puis appuyez sur la touche fléchée **Gauche** ou **Droite** pour faire reculer ou avancer le guide du nombre d'heures introduit. Vous ne pouvez pas afficher une heure qui est antérieure à l'heure présente.



ÉTOILE (*)

Cette touche sert à programmer la télécommande en mode **AUX**.



CARRÉ (#)

En mode **SAT**, cette touche permet de régler et de vérifier l'adresse de la télécommande.



CHANGEMENT DE L'ADRESSE DE LA TÉLÉCOMMANDE NUMÉRIQUE

La télécommande est programmée en usine pour contrôler le récepteur. À moins que vous ayez deux récepteurs dans la même pièce, vous ne devriez PAS changer l'adresse de la télécommande. Ne changez l'adresse d'une télécommande IR que si c'est absolument nécessaire. Voir *La télécommande IR* à la page 3-7. **Note** : Si vous commencez à changer l'adresse et n'appuyez sur aucune touche dans un délai de 20 secondes, la télécommande annulera automatiquement la procédure. Il vous faudra alors recommencer. Au besoin, suivez la procédure ci-dessous pour changer l'adresse de la télécommande de façon qu'elle ne contrôle qu'un seul récepteur.

1. Appuyez sur la touche **Menu** de la télécommande pour ouvrir le **Menu principal**.
2. Sélectionnez l'option **Réglage du système** pour ouvrir le menu **Réglage du système**.
3. Sélectionnez l'option **Installation** pour ouvrir le menu **Installation et réglage**.
4. Sélectionnez l'option **Info. sur le système**. Notez le numéro dans le champ « Adresse de la télécommande ».
5. Appuyez sur la touche **SAT** en la maintenant pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que tous les voyants de mode s'allument, puis relâchez-la. Le voyant du mode **SAT** clignotera pour indiquer que vous êtes en mode de programmation d'adresse.
6. À l'aide des touches numériques, entrez un numéro de 1 à 15. Le voyant s'éteindra après chaque entrée puis restera allumé.
7. Appuyez sur le carré. Si le code que vous avez entré est valide, le voyant du mode **SAT** clignotera trois fois.
8. Appuyez sur la touche **Record**. Le numéro dans le champ « Adresse » de la télécommande devrait correspondre à celui que vous avez entré.
9. Pour vérifier le code, appuyez sur la touche de mode **SAT** pendant trois secondes. Le voyant s'allumera en clignotant. Appuyez deux fois sur le carré. Le voyant clignotera un nombre de fois correspondant au chiffre du code.
10. Sélectionnez **Cancel** pour quitter.

INSTALLATION D'UN ATTÉNUATEUR

D'autres signaux UHF peuvent bloquer les signaux transmis de la télécommande UHF au récepteur. Pour éviter ces interférences, vous pouvez installer un atténuateur de 10 dB, qui aura pour effet de rendre le récepteur moins sensible aux autres signaux UHF. Il réduira cependant beaucoup la portée de la télécommande UHF.

1. Débranchez l'antenne UHF du connecteur **Téléantenne UHF** sur le panneau arrière du récepteur.
2. Branchez à ce connecteur un atténuateur de 10 dB.
3. Branchez l'antenne UHF à l'atténuateur.

PROGRAMMATION DE LA TÉLÉCOMMANDE POUR D'AUTRES APPAREILS

1. Mettez sous tension l'appareil pour lequel vous voulez programmer la télécommande. Vous devez à cette fin utiliser les touches de l'appareil même ou la télécommande livrée avec celui-ci.
2. Repérez la marque de l'appareil dans la liste de codes commençant à la page 3-16. Si vous ne la trouvez pas, suivez la procédure *Exploration des codes d'appareil de la télécommande* ci-dessous.
3. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignotera pour indiquer que vous êtes en mode de programmation d'adresse.
4. À l'aide des touches numériques, entrez le code de l'appareil. Si vous programmez le mode **AUX**, vous devez entrer un code à quatre chiffres. Le premier chiffre correspond au code de l'appareil, en l'occurrence :
 - 0 - indique un deuxième téléviseur
 - 1 - indique un deuxième magnétoscope
 - 2 - indique un amplificateur audio ou un câblodélecteurPar exemple, si vous programmez la télécommande pour qu'elle contrôle un deuxième téléviseur, choisissez le mode **AUX**, entrez le chiffre 0 puis le code à trois chiffres de l'appareil.
5. Appuyez sur le carré puis relâchez-le. Si le code est valide, le voyant de mode clignotera trois fois.
6. Vérifiez le code en appuyant sur la touche **Power**. Si le code est bon, l'appareil devrait se mettre hors tension.
7. Remettez l'appareil sous tension et essayez d'autres fonctions pour vous assurer que tout fonctionne bien. Il arrive parfois que la touche **Power** fonctionne mais pas les autres touches. Si le code est valide pour les autres fonctions, vous avez terminé.
8. Si le code entré n'est pas valide, reprenez les étapes 3 à 5 en utilisant un autre code de la liste.
9. Si vous avez essayé sans succès tous les codes de la liste pour l'appareil voulu, ou si vous ne trouvez pas la marque de votre appareil dans la liste, suivez la procédure *Exploration des codes d'appareil de la télécommande* ci-dessous.

EXPLORATION DES CODES D'APPAREIL DE LA TÉLÉCOMMANDE

Si vous ne trouvez pas la marque de votre appareil dans la liste des codes ou si les codes fournis ne sont pas valides, vous pouvez explorer tous les codes un par un. Il se peut que la télécommande ne contrôle pas certaines marques ou certains modèles d'appareil. Si vous commencez l'exploration des codes et n'appuyez sur aucune touche dans un délai de 20 secondes, la télécommande annulera automatiquement la procédure. Cela ne signifie pas que la télécommande est défectueuse. Il vous faut simplement reprendre la procédure au début.

1. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignotera pour indiquer que vous êtes en mode de programmation d'adresse.

Dans le cas du mode **AUX** seulement, utilisez les touches numériques pour entrer le numéro correspondant à l'appareil voulu, comme il est indiqué ci-après, et appuyez sur l'étoile.

- 0 - indique un deuxième téléviseur
 - 1 - indique un deuxième magnétoscope
 - 2 - indique un amplificateur audio ou un câblesélecteur
2. Appuyez sur la touche **Power**.
 3. Appuyez sur les touches fléchées **Haut** ou **Bas** pour passer au code suivant. Le voyant de mode reste allumé durant l'exploration. La touche fléchée **Bas** explore les codes en ordre décroissant, la touche fléchée **Haut**, en ordre croissant. Poursuivez l'opération, lentement, pour continuer l'exploration. Lorsque vous avez trouvé un code valide, l'appareil se met hors tension. Appuyez alors sur le carré pour mémoriser le code dans la télécommande. Le voyant de mode approprié clignote trois fois.
 4. Appuyez sur la touche **Power** pour remettre l'appareil sous tension.
 5. Essayez d'autres touches de la télécommande pour vous assurer que vous avez le bon code.
 6. Si les autres touches fonctionnent, suivez la procédure *Identification du code d'appareil de la télécommande* ci-dessous.
 7. Si les autres touches ne fonctionnent pas, appuyez sur la touche **Power** pour mettre l'appareil sous tension et reprenez les étapes 1 à 3. L'exploration reprend au dernier code mémorisé.

Note : Le voyant de mode clignote rapidement si l'exploration reprend au début de la liste et si tous les codes ont été testés. Dans ce cas, la télécommande ne permet pas de contrôler l'appareil en cause.

IDENTIFICATION DU CODE D'APPAREIL DE LA TÉLÉCOMMANDE

Pour déterminer quel est le code d'appareil réglé pour chaque mode de la télécommande :

1. Appuyez sur la touche de mode de l'appareil voulu en la maintenant pendant environ trois secondes. Lorsque tous les voyants des autres modes s'allument, relâchez la touche. Le voyant correspondant clignote pour indiquer que vous êtes en mode de programmation d'adresse.
2. Appuyez deux fois sur le carré. Le voyant de mode clignote un nombre de fois correspondant à chaque chiffre du code en vigueur. Il y aura une pause entre chaque séquence. Un clignotement rapide indique le chiffre 0. Par exemple, dans le cas du code **AUX** 0136, le voyant clignote une fois rapidement (0), puis une fois, trois fois et six fois. N'oubliez pas que le code du mode **AUX** compte quatre chiffres.

Manuel d'utilisation

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Le tableau qui suit donne les codes des fabricants permettant de programmer la télécommande de façon qu'elle puisse contrôler d'autres appareils. Nous avons tenté d'établir une liste la plus complète possible. Si votre appareil n'y figure pas ou si les codes ne fonctionnent pas, votre télécommande peut ne pas être compatible avec votre appareil. **Note** : Dans le cas de certains récepteurs, le code 222 indiqué dans la procédure *Programmation de la télécommande pour d'autres appareils* en mode **SAT, TV** ou **VCR** permet de programmer la télécommande pour régler le volume du récepteur.

TVS

Akai	532, 570, 573
Alba	613
A-Mark	620
Arnstrad	533
Anam	509, 541, 620, 621, 691, 698
AOC	505, 506, 519, 520, 620, 695, 712
Archer	620
Audiovox	620
Bauer	611
Baycraft	536
Brockwood	695
Broksonic	562, 691
Candle	506, 522, 523, 525, 536, 691, 695, 712
Capehart	519, 695
Circuit City	695
Citizen	506, 516, 522, 523, 524, 525, 526, 691, 712
ColorTyme	573, 695
Concerto	523
Contec	527, 528, 541, 591, 691
Craig	536, 541, 691, 694
Crown	526, 536
Curtis Mathes	506, 516, 526, 573, 703, 712
CXC	541, 691
Daewoo	505, 524, 526, 529, 530, 531, 532, 698, 712, 719
Daytron	526, 695
Dixi	532, 588, 620
Dumont	695
Electrohome	526, 573, 709, 713
Elta	532
Emerson	526, 527, 528, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 573, 622, 691, 692, 695, 696, 699, 720
Envision	506, 712
Etron	532
Fisher	542, 590
Formenti	611
Fortress	573, 605
Fujitsu	534, 694
Funai	534, 541, 691, 694
Futuretech	541, 691, 694
General Electric (GE)	503, 508, 509, 515, 540, 543, 544, 630, 695, 698, 701, 714, 715, 716
Genexxa	613
Goldstar	505, 523, 526, 545, 546, 573, 588, 693, 712
Granada	695, 711
Grand	695
Grandiente	711
Grundig	547
Hallmark	695
Harmar Kardon	561
Hinari	534
Hitachi	523, 526, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 585, 597, 626, 702, 718
Infinity	566
JBL	566
JC Penney	503, 505, 506, 516, 526, 531,

	543, 596, 701, 714
Jensen	556, 573
JVC	557, 558, 559, 560
Kawasho	548, 561, 712
Kenwood	506, 573, 712
Kloss	522, 561, 610, 698
KTV	526, 539, 540, 541, 691, 696, 712
Lloyds	695
Lloytron	526
Loewe	588
Logik	518
Luxman	523
LXI	503, 563, 566, 590, 595, 617, 625, 701
Magnasonic	573
Magnavox	506, 520, 525, 536, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 573, 575, 610, 710, 712
Marantz	506, 566, 573, 588, 712
Matsui	532, 609
Megatron	695
Memorex	518, 532, 590, 695, 720
MGA	504, 505, 506, 571, 573, 695
Mitsubishi	504, 505, 570, 571, 572, 597, 623, 695, 705, 707, 712
Montgomery Wards	505, 506, 515, 518, 534, 536, 543, 564, 565, 567, 568, 607, 619, 712, 714, 715
MTC	505, 506, 516, 523, 531, 695, 712
NAD	502, 617, 695
National	509, 697
National Quenties	697
NEC	505, 506, 507, 517, 523, 573, 627, 712
Nikkai	612, 613, 618
Nordmende	551
Normande	717
Novabeam	561, 698
Nylon	701
Onwa	541, 691
Optonica	605, 607
Orion	694
Osaki	612
Panasonic	508, 509, 510, 511, 512, 566, 574, 689, 697, 698, 700, 706, 714, 716
Philco	505, 506, 525, 536, 564, 565, 568, 573, 610, 712
Philips	566, 588
Pioneer	502, 548, 551, 576, 708
Portland	505, 526, 712
Proscan	503
Proton	513, 519, 526, 536, 585, 624, 695
Pulsar	501
Quasar	508, 509, 577, 698, 700
Radio Shack	526, 541, 607, 612, 691, 698
RCA	503, 505, 515, 548, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 586, 587, 625, 633, 634, 691, 698, 701, 708, 714, 715, 716
Realistic	590

Saba	551
Saisho	532, 533, 609
Sampo	506, 519, 698
Samsung	505, 506, 516, 523, 526, 532, 588, 612, 695, 704, 712, 721
Samwon	620
Sanyo	542, 589, 590, 591, 592, 609
SBR	588
Schneider	588
Scott	526, 534, 537, 541, 593, 600, 691, 696, 701
Sears	503, 523, 534, 542, 563, 589, 590, 594, 595, 596, 598, 599, 601, 602, 603, 604, 617, 695, 703
Seimitsu	695
Sharp	526, 585, 591, 605, 606, 607, 608, 628, 629
Siemens	591
Signature	518
Silver	573
Solavox	612
Sony	500, 514, 521, 578, 609, 619, 622, 685, 686, 687, 688, 690
Soundesign	525, 536, 541, 691, 695
Spectricon	520, 620
Squareview	694
SSS	505, 541, 573, 691, 712
Supra	523
Supre-Macy	522
Sylvania	506, 525, 536, 564, 565, 566, 568, 573, 575, 600, 610, 611, 712
Symphonic	632, 692, 694
Tandy	605, 613
Tatung	509, 698
Technics	508
Techwood	523, 573
Teknika	504, 505, 516, 518, 522, 523, 524, 525, 526, 534, 536, 541, 614, 615, 691, 712
Teleavia	551
Telefunken	551
Teletch	532
Tera	513
Thomas	695
Thompson	709
Thomson	551, 616
TMK	523, 573, 695
Toshiba	516, 590, 596, 617, 618, 631
Tosonic	528
Totevision	526
Toymenko	695
Universal	543
Vector Research	506
Victor	557
Video Concepts	570, 691
Vidtech	505, 695, 712
Viking	522
Yamaha	505, 506, 712
York	695
Zenith	501, 518, 693
Zonda	620

CODES POUR INDIVIDUALISER LA TÉLÉCOMMANDE

Magnétoscopes

Aiwa	588, 622, 623, 624
Akai	513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 568
Alba	546
Amstrad	588
ASA	565
Audio Dynamics	594, 600
Broksonic	559
Bush	589
Candle	580, 592, 593
Canon	542, 553, 554
Capehart	543, 546
Citizen	591, 592, 593
Craig	591, 608
Croslex	553
Curtis Mathes	554, 592, 605
Daewoo	534, 545, 546, 547, 593
Daytron	546
DBX	594, 600
Dumont	549
Dynatech	588
Electrohome	609
Emerson	505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 559, 568, 588, 590, 609, 618
Finlandia	549
Finlux	549, 565, 588
Fisher	548, 549, 584, 588, 608, 610
General Electric (GE)	550, 551, 552, 554, 572, 591, 605
Goldstar	530, 555, 592, 612, 613
Goodmans	585, 589
Go Video	557, 558, 620
Granada	549, 581
Grundig	565
Harman Kardon	530, 569
Hinari	589
Hitachi	536, 537, 538, 539, 540, 541, 553, 588, 595, 596, 597
Instant Replay	553
ITT	518
JC Penney	530, 554, 580, 591, 594, 600, 601
Jensen	560
JVC	561, 562, 563, 564, 592, 594, 600, 601
Kenwood	562, 581, 592, 594, 600, 601
Lloyd	588
Logik	589
Luxor	518
Magnavox	527, 553, 554, 556, 565, 611
Marantz	530, 554, 565, 585, 592, 594, 600, 601, 603
MEI	554
Memorex	533, 549, 554, 566, 581, 585, 588, 608
MGA	567, 568, 609
Mitsubishi	562, 567, 568, 569, 570, 571, 609
Montgomery Wards	527, 554, 580, 585, 588, 589, 590, 591, 607, 608, 609
MTC	544, 580, 588
Multitech	588, 589, 591
NAD	573

NEC	530, 531, 532, 562, 592, 594, 599, 600, 601, 602, 603, 604
Olympic	553
Optonica	585
Orion	506, 507
Panasonic	521, 522, 523, 524, 526, 553, 554, 598, 614, 628
Pentax	537, 592
Perdio	588
Philco	553, 554, 611
Philips	553, 554, 565, 585
Pioneer	553, 562, 573, 574, 575, 576, 600
Portland	546, 593
Proscan	553, 605
Pulsar	533
Quartz	581
Quasar	553, 554, 577, 578
Radio Shack	607, 608, 609, 610
RCA	525, 526, 527, 528, 529, 537, 553, 591, 605, 606, 615, 630, 631
Realistic	549, 554, 580, 581, 584, 585, 588
Ricoh	502
Saisho	506, 507
Salora	567, 581
Samsung	517, 534, 579, 580, 591
Sansui	532, 544, 562, 600, 621
Sanyo	549, 581, 582, 583, 608
SBR	565
Schneider	589
Scott	508, 559, 590
Sears	548, 549, 581, 584, 608, 610
Senra	546
Sharp	585, 607, 609, 625
Shintom	589
Sony	500, 501, 502, 503, 504, 629
Sylvania	553, 554, 567, 588, 611
Symphonic	588, 594
Tandy	588
Tashiko	588
Tatung	586, 594, 601
Teac	588, 594, 601
Technics	553, 554
Teknika	554, 587, 588
TMK	506
Toshiba	534, 535, 567, 590
Totevision	580, 591
Unitech	580
Vector Research	530, 600
Victor	561, 562, 600
Video Concepts	568, 600
Videosonic	591
Yamaha	530, 592, 594, 600, 601
Zenith	500, 501, 533

lecteurs DVD

Magnavox	626
Pioneer	619
RCA	627
Sony	617
Toshiba	616

Synthétiseurs/amplificateurs

Aiwa	656, 680
Canver	653
Fisher	653
GE	665
Goldstar	677
JVC	657, 683
Kenwood	676
Luxman	681
LXI	665
Marantz	651
Memorex	675
NAD	669
Nakamichi	671
Onkyo	660, 662, 678
Optimus	664
Panasonic	652
Pioneer	658, 675, 679
Proton	654
Quasar	652
RCA	655
Realistic	665, 666
Scott	659
Sherwood	670
Sony	667, 668, 672, 673, 674, 680, 684
Symphonic	666
Technics	652
Victor	657
Yamaha	663, 682

Décodeurs de câble

Eastern	649
GI/Tocom	640
Jerrold	635, 636
Memorex	637
Oak	646
Panasonic	637, 644, 645
Paragon	637
Pioneer	642, 643
Regency	649
Scientific Atlanta	638, 639, 647, 648, 650
Zenith	641

CONTRÔLE DU RÉCEPTEUR AU MOYEN DE LA TÉLÉCOMMANDE

La télécommande utilise un rayon infrarouge (IR) pour contrôler le récepteur. Sa portée maximale est de 40 pieds. Vous devez l'orienter directement vers le récepteur, sans qu'aucun objet ne se trouve entre les deux. **Note** : La télécommande ne permet de contrôler aucun autre appareil.

RÉGLAGE DU VOLUME À DISTANCE

Votre système est réglé initialement de façon que le volume puisse être contrôlé au moyen de la télécommande.

Note : La télécommande de votre téléviseur permet également de régler le volume. Si vous utilisez cette télécommande pour réduire ou couper le son, vous ne pourrez le rétablir au moyen de la télécommande du récepteur.

ATTENTION!



Si vous utilisez une télécommande autre que la télécommande standard (le numéro de pièce est 123475322 et se trouve au verso), ou si vous ne souhaitez pas utiliser la télécommande standard pour régler le volume, vous devrez transférer le réglage par défaut à l'option **Réglage du volume à distance**. Voir *Pour changer le mode de réglage du volume* ci-après.

Pour ajuster le volume :

- Appuyez sur la touche Volume de la télécommande du récepteur ou
- Appuyez sur la touche de réglage du volume de la télécommande du téléviseur.

Pour changer le mode de réglage du volume :

1. Assurez-vous que le son du téléviseur n'a pas été réduit ou coupé au moyen de la télécommande du téléviseur. Le cas échéant, vous ne pourrez le rétablir au moyen de la télécommande du récepteur.
2. Appuyez sur la touche **Menu** de la télécommande du récepteur pour ouvrir le **Menu principal**.
3. Sélectionnez l'option **Réglage du système** pour ouvrir le menu **Réglage du système**.
4. Sélectionnez l'option **Contrôle de volume** pour ouvrir le menu **Choisir un mode de contrôle du volume**.
5. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief l'option **Réglage du volume du téléviseur** à distance ou **Réglage du volume de l'antenne parabolique** à distance, au choix.

Note : Dans le premier cas, vous pouvez utiliser la télécommande livrée avec votre téléviseur ou toute autre télécommande programmée pour régler le volume de votre téléviseur. Dans le second cas, il s'agit de la télécommande du récepteur seulement.

6. Appuyez sur la touche **Select** pour sélectionner l'option voulue.
7. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Sauvegarder** pour confirmer le réglage.

CHANGEMENT DE LANGUE

Pour passer de l'anglais au français et vice-versa sur le menu et sur les écrans, faites comme suit :

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.
2. Choisissez l'option **Réglage du système**.
3. Choisissez l'option **Installation**.
4. Choisissez l'option **Choisissez la langue**.
5. Vous verrez apparaître un écran vous demandant quelle langue vous désirez. Choisissez « anglais » ou « français », puis choisissez sur l'écran l'option **Sauvegdr**. La plupart des écrans s'afficheront maintenant dans la langue que vous avez choisie.

MENU



6

6 Réglage du système

1

7

8 Choisissez la langue



MISE SOUS ET HORS TENSION DU RÉCEPTEUR

Pour mettre le récepteur sous tension, appuyez sur la touche **Power** de la télécommande ou appuyez, tout en la maintenant pendant quelques secondes, sur la touche **Power** située sur le panneau avant du récepteur (touche centrale). Le témoin lumineux vert de mise sous tension, situé sur le panneau avant du récepteur, s'allumera.

Pour mettre le récepteur hors tension, appuyez sur la touche **Power** de la télécommande ou appuyez, tout en la maintenant pendant quelques secondes, sur la touche **Power** du récepteur. Le témoin lumineux s'éteindra.

UTILISATION DES MENUS À L'ÉCRAN

Nous avons conçu les menus pour faire en sorte que la programmation de votre récepteur et des services que vous choisissez soit rapide et conviviale. Le récepteur affiche les menus sur votre écran de téléviseur. Vous utilisez ces menus pour communiquer avec votre récepteur et pour utiliser ses fonctions, telles que le réglage des verrous de sécurité, le choix d'un programme, ou la définition d'une Liste préférée. Pour savoir comment utiliser ces fonctions, consultez les sections appropriées dans le présent chapitre.

OUVERTURE DES MENUS

Vous pouvez ouvrir les menus de deux façons :

- Certains des menus peuvent être ouverts immédiatement en appuyant sur les touches correspondantes de la télécommande, notamment :

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Guide | Ouvre le Guide des programmes . |
| <input type="checkbox"/> Info | Affiche de l'information sur un programme. Dans le cas d'un menu comprenant une option d'aide, cette touche permet de lire l'aide concernant ce menu. |
| <input type="checkbox"/> Menu | Ouvre le Menu principal . |
| <input type="checkbox"/> Flèche gauche | Ouvre le menu Rubriques . |
| <input type="checkbox"/> Browse | Active la fonction Survol des programmes . |

- Ouvrez le **Menu principal**, puis l'un des sous-menus.

SORTIE DES MENUS

Pour quitter un menu et retourner au programme que vous regardiez, appuyez sur la touche **View** de la télécommande ou à plusieurs reprises sur la touche **Cancel** de la télécommande. **Note** : Les menus se ferment automatiquement après quelques minutes sans activité. Les changements apportés ne sont alors pas validés et le système retourne au programme en cours.

LES OPTIONS DU MENU

Une option de menu ressemble habituellement à ceci. Vous devez d'abord mettre en relief l'option, puis la sélectionner.

1 Guide des programmes

MISE EN RELIEF DE L'OPTION AU MENU

Pour déplacer la barre de mise en relief sur l'option désirée, utilisez les touches **fléchées** de la télécommande. Le bouton de l'option mise en relief paraît alors plus foncé et semble « enfoncé », comme suit :

1 Guide des programmes

CHOIX D'UNE OPTION AU MENU

Quand vous choisissez une option au menu, vous exécuterez immédiatement la fonction voulue. Vous avez deux façons de choisir une option au menu :

- Appuyez sur la touche numérique de votre télécommande qui correspond au numéro de l'option mise en relief dans le menu. Il n'est alors pas nécessaire de mettre l'option en relief au préalable.

Ou :

- Déplacez la barre de mise en relief sur l'option voulue à l'aide des touches **fléchées** de la télécommande. Appuyez ensuite sur la touche **Select** de la télécommande.

MENUS À LISTES

Quand vous choisissez une option d'une liste, le récepteur n'exécutera votre commande qu'une fois que vous aurez sélectionné l'option **Sauvegdr.** ou **Valider.**

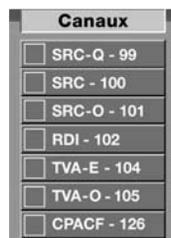
Si vous ne souhaitez sauvegarder aucun des changements, choisissez l'option **Annuler** et aucun des changements que vous avez effectués dans le menu ne sera exécuté.

Il y a deux types de liste – à choix unique et à choix multiple – comme le montrent les exemples ci-dessous :

Choix unique Les listes à choix unique ne vous permettent d'effectuer qu'un seul changement à la fois. Si vous effectuez un autre choix, votre premier choix deviendra inopérant. La liste à choix unique utilise des cercles pour identifier les options.



Choix multiple Les listes à choix multiple vous permettent d'effectuer plusieurs choix simultanément. Si vous effectuez un autre choix, ceux que vous avez effectués précédemment resteront en vigueur. La liste à choix multiple utilise des carrés pour identifier les options.



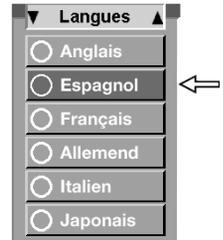
MISE EN RELIEF D'UNE OPTION SUR LA LISTE

Utilisez les touches **fléchées** de la télécommande pour mettre en relief l'option voulue dans la liste. Les flèches noires sur la liste indiquent dans quelle(s) direction(s) vous pouvez déplacer la barre de mise en relief.

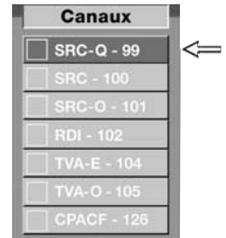
SÉLECTION D'UNE OPTION SUR LA LISTE

Pour choisir une option sur la liste, mettez-la en relief, puis appuyez sur la touche **Select** de votre télécommande. N'oubliez pas de mettre en relief et de sélectionner l'option **Sauvegdr.** ou **Valider** pour confirmer votre choix. Si vous ne souhaitez pas valider votre choix, mettez en relief et sélectionnez l'option **Annuler**.

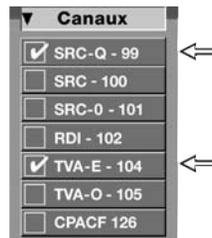
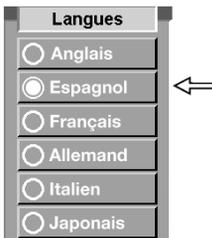
Lorsque vous mettez en relief une option dans une liste à choix unique, elle prend normalement l'apparence suivante :



Lorsque vous mettez en relief une option dans une liste à choix multiple, elle prend normalement l'apparence suivante :



La sélection d'une option dans une liste à choix unique est identifiée au moyen d'un cercle plein, comme il est illustré ci-dessous. Dans une liste à choix multiple, les sélections sont cochées, comme l'indique l'illustration ci-dessous.



ANNULATION D'UNE PROCÉDURE

Pour annuler une procédure, appuyez sur la touche **Cancel** ou **View** avant d'exécuter la dernière étape de la procédure. Si une pression sur la touche **Cancel** ou **View** ne vous permet pas de sortir de l'écran, vous devez terminer l'option en cours en choisissant une option au menu. Vous pouvez annuler une procédure de différentes façons :

- Si vous voulez retourner immédiatement à l'émission que vous regardiez, appuyez sur la touche **View**.
- Si vous voulez retourner au menu précédent, appuyez sur la touche **Cancel**.
- Attendez quelques minutes : les menus se fermeront automatiquement, annulant tous les changements que vous avez effectués.

CHANGEMENT DE CANAL

ATTENTION!



Si l'émission que vous choisissez ou le récepteur est verrouillé, vous devez entrer le mot de passe du système pour y avoir accès.

Appuyez sur les touches fléchées **Haut** ou **Bas** pour faire venir le canal voulu à l'écran.

Ou : utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le numéro du canal voulu.

Ou : appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** sur le panneau avant du récepteur pour passer à un autre canal.

AFFICHAGE DE LA LISTE DES CANAUX ET PROGRAMMES ACCESSIBLES

Le **Guide des programmes** à l'écran donne une liste complète de tous les canaux et programmes accessibles. Vous pouvez utiliser le **Guide des programmes** pour changer de canal, consulter l'horaire des programmes et commander un programme de télévision à la carte.

- Le **Guide des programmes** indique quelle liste préférée est active. Dans le cas de la liste TOUS CANAUX, il affiche tous les canaux. Dans le cas de toute autre liste, il n'affiche que les canaux sur cette liste. Pour plus de détails à ce sujet, reportez-vous à la section *Utilisation des listes préférées* à la page 3-34.
- Le **Guide des programmes** n'indique que les programmes en cours ou à venir. Il n'indique pas les programmes qui ont déjà pris fin.
- Le **Guide des programmes** peut être programmé pour donner les canaux dans l'ordre croissant (p. ex. 122, 140, 170, etc.) ou décroissant (p. ex. 170, 140, 122, etc.). Pour ce faire, ouvrez le **Menu principal** en appuyant sur la touche **Menu** de la télécommande. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Réglage du système**, puis l'option **Ordre des canaux**. Choisissez ensuite l'ordre **croissant** ou **décroissant** et sélectionnez l'option **Sauvegarder**. **Note** : Si vous ne choisissez pas d'ordre des canaux, le **Guide des programmes** donnera automatiquement les canaux dans l'ordre décroissant.

POUR OUVRIR LE GUIDE DES PROGRAMMES

Télécommande

Options
du menu

Appuyez sur la touche **Guide**



Ou :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.



2. Choisissez l'option **Guide des programmes**.

1 Guide des programmes

CHOIX D'UN PROGRAMME DANS LE GUIDE DES PROGRAMMES

Le choix d'un programme dans le **Guide des programmes** peut se faire de trois façons. Si vous choisissez un programme qui n'a pas encore débuté, le récepteur affiche l'information sur celui-ci, mais ne passe pas au canal où il sera diffusé.

Télécommande Options du menu

Vous avez trois possibilités :

1. Utilisez les touches numériques pour entrer le numéro du canal voulu. Le **Guide des programmes** affiche le numéro du canal et un bloc de canaux comprenant celui que vous venez d'entrer.



2. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief le programme voulu.



3. Si vous le désirez, appuyez sur la touche **Info** pour avoir plus d'informations sur le programme mis en relief. Appuyez sur la touche **Cancel** pour retourner au **Guide des programmes**.



Appuyez sur la touche **Cancel** pour retourner au **Guide des programmes**.



4. Appuyez sur la touche **Select** pour passer au nouveau programme.



Ou :

1. Appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour consulter les pages du **Guide des programmes**.



Ou :



Ou :

1. Entrez un nombre d'heures au moyen des touches numériques. Le **Guide des programmes** affichera ce nombre dans le coin supérieur droit.



2. Appuyez sur les touches **Gauche** ou **Droite** pour avancer ou reculer par tranche d'heures correspondant à ce nombre. **Note :** Le **Guide des programmes** peut afficher les programmes prévus pour une heure éloignée de l'heure présente.

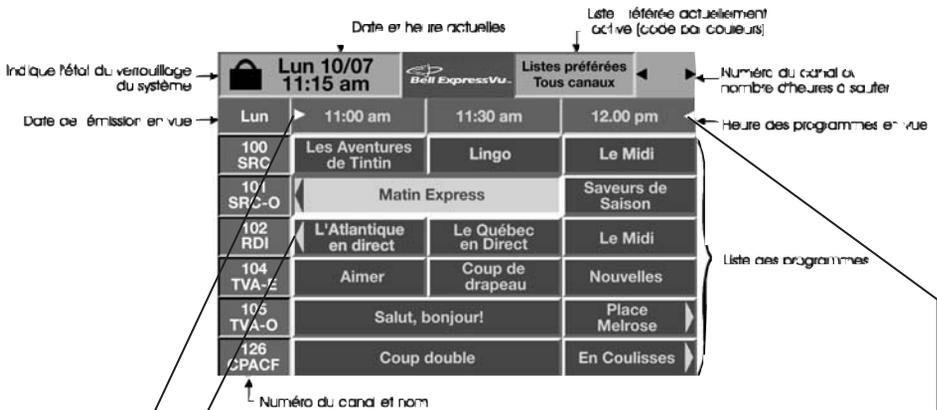


Utilisation du système

Affichage de la liste des canaux et programmes accessibles



Le **Guide des programmes** peut contenir un seul ou la totalité des éléments indiqués ici :



Indique que l'émission a commencé ou se terminera à une heure en dehors de la page des heures indiquées.



Indique que vous avez atteint l'heure limite du guide (vous ne pouvez pas afficher une heure plus tardive que celle-ci).



Indique que vous avez atteint l'heure limite du guide (vous ne pouvez pas afficher une heure antérieure à l'heure présente).



Vous permet de sauter ou de reculer d'un nombre voulu d'heures. Introduisez le nombre d'heures par les touches numériques de votre télécommande, puis appuyez sur la touche fléchée **Gauche** ou **Droite**. Cette fonction vous permet également de passer à un autre canal : introduisez le numéro du canal, puis appuyez sur la touche **Select**.

Note : le **Guide des programmes** ne peut afficher que des émissions prévues pour une période limitée au-delà de l'heure présente.

SORTIE DU GUIDE DES PROGRAMMES

Télécommande

Options
du menu

Pour quitter le **Guide des programmes**, appuyez sur la touche **Cancel** de la télécommande. Le récepteur présente le programme que vous regardiez avant d'ouvrir le **Guide des programmes**.



AFFICHAGE D'INFORMATIONS SUR LES PROGRAMMES PENDANT LE VISIONNEMENT

La fonction **Survol des programmes** à l'écran donne de l'information sur le programme que vous regardez.

Elle donne également de l'information sur les autres programmes en cours et les programmes à venir, au canal que vous avez syntonisé ou à d'autres canaux, pendant que vous regardez un programme. Ainsi :

ACTIVATION DE L'ÉNONCÉ DES PROGRAMMES

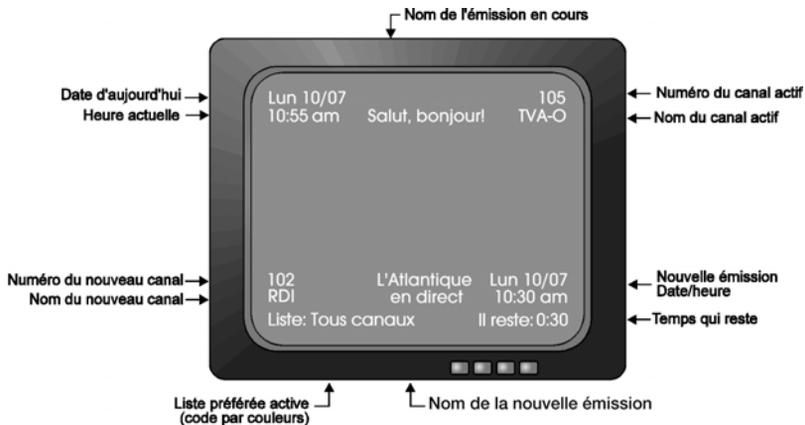
L'énoncé des programmes donne de l'information sur le programme que vous regardez. Le récepteur affiche cette information pendant quelques secondes dans le haut de l'écran du téléviseur chaque fois que vous changez de canal ou que vous appuyez sur la touche **View** de la télécommande. L'information varie selon le programme et peut inclure une partie ou la totalité des détails suivants :



UTILISATION DU SURVOL DES PROGRAMMES

Utilisez le **Survol des programmes** pour savoir quels autres programmes sont présentés, sans pour autant changer de programme. Le récepteur affiche l'information au haut et au bas de l'écran, dont les détails ci-dessous. Si la liste TOUS CANAUX est activée, l'information est affichée pour tous les canaux. Si une autre liste est activée, le **Survol des programmes** n'affiche l'information que pour les canaux sur cette liste.

Pour activer la fonction **Survol des programmes**, appuyez sur la touche **Browse** ou la touche fléchée **Droite** de la télécommande.



ACTIVATION DU SURVOL DES PROGRAMMES POUR D'AUTRES PROGRAMMES

Télécommande

Options
du menu

1. Appuyez sur la touche **Browse** de la télécommande pour activer la fonction **Survol des programmes** pour le programme que vous regardez.
2. À l'aide des touches numériques, entrez le numéro du canal pour le programme voulu.

Ou : Appuyez sur la touche **Haut** ou **Bas** pour voir le **Survol des programmes** pour le canal désiré.

3. Appuyez sur la touche **Droite** pour faire afficher le programme suivant, ou sur la touche **Gauche** pour le programme précédent.

Note : le récepteur n'indique que les programmes en cours ou prévus pour une heure au-delà de l'heure présente. Il n'indique pas les programmes qui ont déjà pris fin.

4. Appuyez sur la touche **Info** pour obtenir plus de détails sur le programme indiqué.



CHANGEMENT DE CANAL AU MOYEN DU SURVOL DES PROGRAMMES

Télécommande

Options
du menu

Lorsque vous utilisez le **Survol des programmes** et que vous y voyez un programme que vous désirez regarder, appuyez sur la touche **Select** pour passer au nouveau canal. Le programme doit être affiché au bas de l'écran.



Note : Si vous sélectionnez un programme qui n'a pas encore débuté, le récepteur affichera l'information connexe mais ne changera pas de canal.

DÉSACTIVATION DU SURVOL DES PROGRAMMES

Pour désactiver la fonction **Survol des programmes**, appuyez sur la touche **Cancel** de la télécommande. Le récepteur reste au programme que vous regardiez.

COMMANDE DE PROGRAMMES DE TÉLÉ À LA CARTE

ATTENTION!



Vous êtes responsable de tous vos achats de programmes de télévision à la carte. Pour éviter les achats non autorisés, veillez à verrouiller votre récepteur (voir *Verrouillage du récepteur* à la page 3-44). Le récepteur doit être raccordé à une ligne téléphonique active (voir *Test de diagnostic du raccordement téléphonique* à la page 3-52). Si vous utilisez plus d'un récepteur, chacun doit être raccordé à une ligne téléphonique active. Pour regarder un programme de télé à la carte sur des téléviseurs raccordés à différents récepteurs, vous devez commander le programme pour chaque récepteur.

DONNÉES D'ACHAT DE PROGRAMMES DE TÉLÉ À LA CARTE BELL EXPRESSVU

Lorsque vous achetez un programme de télé à la carte Bell ExpressVu, le récepteur stocke l'information dans sa mémoire. Il appelle périodiquement le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu pour transmettre les données de vos achats. Les appels sont faits au milieu de la nuit, à heures irrégulières, à un numéro d'appel sans frais d'interurbain. Lorsque vous devez utiliser le téléphone pendant que le récepteur appelle Bell ExpressVu, la communication avec Bell ExpressVu est automatiquement interrompue.

ATTENTION!



Si vous débranchez le récepteur de sa prise téléphonique, vous ne pourrez commander de programmes de télé à la carte Bell ExpressVu à partir du récepteur.

S'il n'est pas raccordé en permanence à une ligne téléphonique, votre récepteur Bell ExpressVu ne pourra sans doute pas effacer de sa mémoire les achats de programmes de télé à la carte, ce qui vous empêchera de commander d'autres programmes de télé à la carte. Le récepteur limite à la fois le nombre d'achats et le montant total.

Les messages suivants indiquent que le récepteur doit appeler Bell ExpressVu :

Votre achat est en cours d'autorisation. Votre récepteur DOIT être raccordé à une ligne téléphonique. Veuillez essayer de nouveau plus tard. Appuyez sur la touche fléchée Haut ou Bas pour changer de canal.

La limite de crédit de votre SmartCard est dépassée. L'autorisation du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu est nécessaire. Votre récepteur doit être raccordé à une ligne téléphonique. L'appel et l'autorisation peuvent prendre quelques minutes.

Si vous obtenez l'un de ces messages, assurez-vous que le récepteur est raccordé à une ligne téléphonique conformément aux instructions fournies dans le Guide d'installation. Faites un test de diagnostic du raccordement téléphonique pour vous assurer qu'il fonctionne bien (voir page 3-52).

Une fois vérifiée la connexion, mettez le récepteur hors puis sous tension à partir de la télécommande pour provoquer l'appel du récepteur à Bell ExpressVu.

Note : Si vous commandez un grand nombre de programmes de télé à la carte en un court laps de temps (une journée, par exemple), ou si votre récepteur n'était pas correctement raccordé à la ligne téléphonique, il est possible que vous ayez à attendre jusqu'à 48 heures avant que l'appel ne soit fait et que vous puissiez commander d'autres programmes.

Télécommande Options du menu

1. Mettez le programme de télé à la carte voulu en relief dans le **Guide des programmes** et appuyez sur la touche **Select**.



2. Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe à l'aide des touches numériques. Aussitôt le quatrième chiffre entré, le récepteur met en relief l'option **OK**.



Appuyez sur la touche **Select**.



3. Pour acheter le programme de télé à la carte, mettez en relief l'option **Oui** à l'aide des touches **fléchées**, puis appuyez sur la touche **Select**. Le récepteur affiche un menu de confirmation (passez à l'étape 4).



Ou : Si vous ne désirez pas acheter le programme de télé à la carte, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** (si vous étiez en train de regarder un programme), **ou** mettez en relief et sélectionnez l'option **Non** ou **Cancel**. Vous avez alors terminé.

4. Au menu de confirmation :



Mettez en relief l'option **Oui** à l'aide des touches **fléchées**, puis appuyez sur la touche **Select** pour confirmer l'achat. Les frais de télé à la carte seront portés à votre prochain compte. Le programme de télé à la carte débutera à l'heure prévue.

Ou : Mettez en relief l'option **Non** ou **Cancel** pour annuler l'achat. **Note :** Vous ne pouvez annuler une commande de programme de télé à la carte que vous venez de passer ou que vous avez passée précédemment.

AFFICHAGE ET CHOIX DE PROGRAMMES PAR RUBRIQUES

Vous pouvez classer et choisir un programme en fonction de son thème, les films ou les sports par exemple. Vous pouvez ensuite accéder rapidement à la liste de ces programmes et y choisir un programme en particulier. **Note** : Si vous choisissez un programme qui n'a pas encore débuté, le récepteur affichera l'information connexe mais ne changera pas de canal.

Télécommande

Options du menu

1. Pendant que vous regardez un programme, appuyez sur la touche fléchée **Gauche** pour ouvrir le menu **Catégorie de Rubriques**.



Ou : Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**. Sélectionnez l'option **Rubriques** pour ouvrir le menu **Catégorie de Rubriques**.

2. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la catégorie désirée et sélectionnez-la en appuyant sur la touche **Select**. Vous obtenez alors une liste des programmes dans cette catégorie. Les programmes diffusés aux canaux auxquels vous n'êtes pas abonné sont indiqués sur fond rouge.



3. Pour accélérer votre recherche, mettez en relief l'option **défilement vers le bas** ou **défilement vers le haut** et appuyez sur la touche **Select** pour faire défiler la liste des programmes.



4. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief le programme voulu.



5. Appuyez sur la touche **Select**.

UTILISATION DES LISTES PRÉFÉRÉES

Une liste préférée est une liste de vos canaux favoris. Vous définissez la liste vous-même et y ajoutez ou en supprimez des canaux à votre guise. Si une liste préférée est active, le **Guide des programmes** n'affichera que les canaux sur cette liste.

Note : La liste TOUS CANAUX contient tous les canaux. Vous ne pouvez modifier cette liste. Si vous voulez que le **Guide des programmes** affiche tous les canaux disponibles, sélectionnez TOUS CANAUX comme liste préférée active.

- Vous pouvez syntoniser un canal même s'il ne figure pas sur la liste préférée active. Entrez simplement le numéro du canal au moyen des touches numériques de la télécommande.
- Si vous choisissez un programme à partir du menu **Catégorie de Rubriques**, le récepteur syntonise le canal correspondant même s'il ne figure pas sur la liste préférée active. Cependant, si le programme n'a pas encore débuté, le récepteur affichera l'information connexe mais ne changera pas de canal.

Vous pouvez créer jusqu'à quatre listes préférées, chacune contenant un maximum de 30 canaux. Chaque liste est affichée dans une couleur légèrement différente dans le **Guide des programmes**. Vous pouvez attribuer à chaque liste un nom unique tel que **Maman, Papa, Enfant**, etc. Quand vous recevez votre récepteur, les quatre listes portent les noms **LIST 1, LIST 2, LIST 3** et **LIST 4**. Ces listes sont vierges.

ACTIVATION D'UNE LISTE PRÉFÉRÉE

Pour que le **Guide des programmes** affiche tous les canaux disponibles, la liste TOUS CANAUX doit être active.

Télécommande

Options
du menu

Si le **Guide des programmes** est ouvert, appuyez sur la touche **Guide** pour choisir la liste préférée suivante. Appuyez sur la touche **Guide** de façon répétée pour faire défiler toutes les listes disponibles.



Ou :

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



2. Choisissez l'option **Listes préférées**.

4



3. Utilisez les touches **fléchées** pour déplacer la barre de mise en relief à la Liste préférée voulue.



4. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Sauvegarder**.

SELECT



Note : Si vous essayez d'activer une liste préférée vierge, le récepteur met en relief l'option **Modifier liste**. Vous devez ajouter au moins un canal à cette liste avant de pouvoir l'activer.

CRÉATION OU MODIFICATION D'UNE LISTE PRÉFÉRÉE

Vous pouvez définir une liste préférée et y ajouter ou en supprimer des canaux.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



2. Choisissez l'option **Listes préférées**.



3. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la liste que vous voulez créer ou modifier, puis appuyez sur la touche **Select** pour la sélectionner.



4. Choisissez l'option **Modifier liste**. La liste préférée s'affichera. Si vous mettez en relief la liste préférée TOUS CANAUX, puis l'option **Modifier liste**, un message ERREUR apparaîtra. Vous devez choisir une autre liste préférée pour procéder à une modification.



Modifier liste

Note : Vous pouvez en tout temps mettre en relief et sélectionner l'option **Dégager** pour effacer immédiatement tous les canaux de la liste présente. Cette option figure dans le menu permettant de modifier une liste, mais n'est pas affichée dans le cas de la liste TOUS CANAUX, car cette liste ne peut être modifiée.

Dégager

5. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la liste **Canaux**. Choisissez dans cette liste un canal que vous voulez ajouter à votre liste préférée.



Utilisez les touches fléchées **Haut** ou **Bas** pour faire apparaître le canal voulu.



Ou : Entrez le numéro du canal au moyen des touches numériques.

Utilisation du système

Utilisation des listes préférées

3

6. Appuyez sur **Select** pour ajouter le canal à la liste préférée. **Note** : Répétez les étapes 5 et 6 jusqu'à ce que tous les canaux soient ajoutés.



7. Pour supprimer un canal d'une liste préférée, utilisez les touches **fléchées** pour le mettre en relief et appuyez sur la touche **Select**.

8. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Sauvegardr.** pour sauvegarder tous les changements que vous avez effectués à la liste préférée.



CHANGEMENT DE NOM DE LA LISTE PRÉFÉRÉE

Télécommande

Options
du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



2. Choisissez l'option **Listes préférées** pour ouvrir le menu **Listes préférées**.

4



3. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la liste à modifier.



Appuyez sur la touche **Select** pour sélectionner la liste.

SELECT



4. Choisissez l'option **Changer nom de liste**.

Changer nom de liste

Note : Vous ne pouvez changer le nom de la liste TOUS CANAUX.

5. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief une lettre dans le clavier du menu.

Appuyez sur la touche **Select**. Recommencez pour épeler ainsi le nom désiré. Les noms ne peuvent avoir plus de 8 caractères, les espaces y compris. Au besoin, mettez en relief et sélectionnez l'option **Espace** pour insérer un espace dans le nom ou l'option **◀ recul** pour corriger un caractère.

Note : Vous pouvez, à tout moment, choisir l'option **Dégager** pour effacer immédiatement et complètement un nom.

6. Choisissez l'option **Sauvegdr.** pour sauvegarder tous les changements.



RÉGLAGE ET UTILISATION DES VERROUS DE SÉCURITÉ

Vous pouvez utiliser l'un ou l'autre, les deux ou aucun des deux types de verrous de sécurité.

- Vous pouvez verrouiller le récepteur de sorte que seules les personnes qui en connaissent le mot de passe peuvent avoir accès aux fonctions verrouillées.
- Vous pouvez définir un numéro d'identification personnel (NIP) auprès du Centre de service Bell ExpressVu pour empêcher que des personnes non autorisées puissent commander des services (voir *Numéro d'identification personnel* à la page 3-46).

Vous pouvez mettre des verrous pour empêcher toute personne qui ne connaît pas le mot de passe de :

- Regarder un ou plusieurs canaux particuliers.
- Regarder des programmes comportant des cotes ou cotes expliquées (contenu particulières).
- Commander des services payants tels que les programmes de télévision à la carte.
- Se servir des touches de commande du récepteur.

RÉGLAGE DES VERROUS EN DEUX ÉTAPES

1. Verrouillez les canaux et les programmes désirés (sauf si vous ne souhaitez verrouiller que les services de télévision à la carte). Au besoin, verrouillez également les **touches de commande** du récepteur.
2. Verrouillez le récepteur. Vous activez ainsi tous vos verrous et empêchez la commande de services de télévision à la carte ou de services payants.

Une fois le récepteur verrouillé, quiconque cherche à y accéder doit d'abord entrer le mot de passe.

Utilisation du système

Réglage et utilisation des verrous de sécurité

3



Vous devez d'abord définir les verrous, puis verrouiller le récepteur pour les activer. Lorsque vous déverrouillez le récepteur, ne modifiez pas les verrous. Ils seront rétablis tels quels dès que vous verrouillerez de nouveau le récepteur.

Si vous ne souhaitez verrouiller que les services de télévision à la carte, vous n'avez pas à créer de verrou spécial. Verrouillez simplement le récepteur, ce qui verrouillera par le fait même ces services.

LORSQUE VOUS VERROUILLEZ LE RÉCEPTEUR :

- Si vous essayez d'accéder à un programme ou canal verrouillé, le récepteur vous invite à entrer le mot de passe. Vous devez également entrer le mot de passe pour accéder au menu **Verrouillage parental et du système**.

Vous avez droit à trois essais pour entrer le bon mot de passe. Si vous ne réussissez pas, vous devrez attendre quelques minutes avant de recommencer.

- Lorsque vous entrez le bon mot de passe, vous avez accès aux programmes et canaux verrouillés ainsi qu'au menu **Verrouillage parental et du système**.
- Si vous quittez un programme ou canal verrouillé ou le menu **Verrouillage parental et du système**, vous devrez entrer le mot de passe pour y avoir de nouveau accès.



Si vous oubliez votre mot de passe, vous devrez contacter un agent du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu et lui fournir les renseignements suivants : (1) votre nom, (2) votre adresse, (3) votre numéro de téléphone, (4) le numéro de série identifiant le récepteur et (5) votre numéro d'identification personnel (NIP), s'il y a lieu.

CRÉATION OU MODIFICATION DE VERROUS DE CANAL

Télécommande

Options
du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.



2. Si le récepteur est **verrouillé**, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*).



Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**. Appuyez sur la touche



Select.

3. Choisissez l'option **Verrouillage des canaux**.
4. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief le canal que vous souhaitez verrouiller. Au besoin, appuyez sur la touche fléchée **Haut** ou **Bas** pour faire apparaître à l'écran les canaux désirés. Vous pouvez aussi introduire le numéro du canal en question à l'aide des touches numériques.
5. Appuyez sur la touche **Select** pour verrouiller ou déverrouiller le canal. Une coche dans la case vis-à-vis le canal indique que ce dernier est verrouillé.

Choisissez l'option **Sauvegdr.** pour sauvegarder les modifications.
6. Si le récepteur n'est pas déjà verrouillé, vous devez le verrouiller pour activer vos verrous. Voir *Verrouillage du récepteur* à la page 3-44.



CRÉATION OU MODIFICATION DE VERROUS EN FONCTION DE COTES

Les instructions qui suivent expliquent comment verrouiller des programmes en fonction des cotes ou cotes expliquées (contenu). Une fois le récepteur verrouillé, seules les personnes connaissant le mot de passe pourront avoir accès à ces programmes. Vous trouverez une définition des cotes dans le Glossaire à la page 4-9.

AVIS AUX PARENTS – Les cotes et les cotes expliquées (contenu) que le récepteur utilise pour verrouiller des programmes correspondent aux cotes que les stations émettrices attribuent à leurs émissions. Le contenu réel des émissions peut ne pas correspondre tout à fait aux cotes attribuées. Aucun système d'attribution de cotes ne peut garantir que toutes les émissions offensantes sont supprimées. Comme dans tous les autres cas, ces verrous ne sont activés que lorsque le récepteur est verrouillé. Par ailleurs, les cotes des émissions de télévision diffèrent de celles attribuées aux films.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



2. Choisissez l'option **Verrouillages**. Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*). Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**.



Appuyez sur la touche **Select** pour ouvrir le menu **Verrouillage parental et du système**.

3. Choisissez l'option **Par cotes**.



4. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief dans la liste la cote correspondant à l'âge minimal acceptable des téléspectateurs.



Note : Les cotes plus restrictives que celle que vous sélectionnez sont automatiquement sélectionnées.

Ainsi, si vous verrouillez les émissions cotées 14+ (SP), vous verrouillerez également les émissions dont la cote correspond à 18+ (R), PE17 ou NC/AS.

Appuyez sur la touche **Select** pour verrouiller la cote choisie.



5. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la cote voulue dans la liste des cotes expliquées.

Appuyez sur la touche **Select** pour verrouiller la cote.

6. Pour déverrouiller une cote, mettez-la en relief au moyen des touches **fléchées**, puis appuyez sur la touche **Select**.

7. Choisissez l'option **Sauvegdr.** pour sauvegarder les modifications.



8. **Si le récepteur n'est pas verrouillé**, vous devez le verrouiller pour activer vos verrous (voir *Verrouillage du récepteur* à la page 3-44).

VERROUILLAGE DES TOUCHES DE COMMANDE DU RÉCEPTEUR

Cette procédure permet d'empêcher qu'une autre personne puisse changer le canal. Elle ne permet toutefois pas de verrouiller les touches de la télécommande.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.



2. Choisissez l'option **Verrouillages**. Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*).



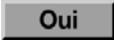
Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**. Appuyez sur la touche **Select** pour ouvrir le menu **Verrouillage parental et du système**.



3. Choisissez l'option **Par le panneau avant**.



4. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Oui**.



5. Si le récepteur n'est pas verrouillé, vous devez le verrouiller pour activer vos verrous (voir *Verrouillage du récepteur* à la page 3-44).

DÉVERROUILLAGE DES TOUCHES DE COMMANDE DU RÉCEPTEUR

Pour déverrouiller les touches de commande du récepteur, vous devez vous servir de la télécommande. Si vous perdez ou endommagez la télécommande, vous devrez contacter un agent du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le Menu principal .	
2. Choisissez l'option Verrouillages . Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*).	
Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option Valider . Appuyez sur la touche Select .	
3. Choisissez l'option Par le panneau avant .	
4. Mettez en relief et sélectionnez l'option Oui .	

ACCÈS À UN CANAL OU PROGRAMME VERROUILLÉ OU AU MENU VERROUILLAGE PARENTAL ET DU SYSTÈME

Vous trouverez sous *Commande de programmes de télé à la carte* à la page 3-31 la procédure pour commander un programme de télévision à la carte lorsque le récepteur est verrouillé.

Télécommande

Options du menu

1. Choisissez un canal ou un programme verrouillé. Le récepteur vous avise que le canal ou le programme est verrouillé.	
2. Entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*). Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option Valider .	
3. Appuyez sur la touche Select .	

VERROUILLAGE DU RÉCEPTEUR

Vous devez verrouiller le récepteur pour activer tous les verrous de sécurité que vous avez définis. En verrouillant le récepteur, vous interdisez automatiquement les achats non autorisés de services payants. Si vous oubliez votre mot de passe, vous devrez contacter un agent du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**.

MENU



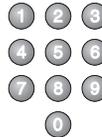
2. Choisissez l'option **Verrouillages** pour ouvrir le menu **Verrouillage parental et du système**. **Note** : Si le récepteur est verrouillé, un message vous invitera à entrer le mot de passe.



3. Choisissez l'option **Verrouillage du système**. Le récepteur vous invite à entrer le mot de passe. **Note** : Si vous obtenez l'option **Déverrouillage du système**, le récepteur est déjà verrouillé.



4. Entrez et vérifiez le mot de passe à l'aide des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*).



Notez le mot de passe par écrit et gardez-le en lieu sûr. Il vous faudra par la suite entrer le mot de passe pour verrouiller et déverrouiller le récepteur.

5. Choisissez l'option **Valider**. Entrez de nouveau le mot de passe. Tous les verrous que vous avez définis sont maintenant activés.

Valider

DÉVERROUILLAGE DU RÉCEPTEUR

Lorsque vous déverrouillez le récepteur, ne modifiez pas les verrous. Ils seront rétablis tels quels dès que vous verrouillerez de nouveau le récepteur.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le Menu principal .	
2. Choisissez l'option Verrouillages . Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*). Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option Valider .	
3. Appuyez sur la touche Select .	
4. Choisissez l'option Déverrouillage du système . Si vous obtenez l'option Verrouillage du système , le récepteur est déjà déverrouillé.	

CHANGEMENT DU MOT DE PASSE DU RÉCEPTEUR

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le Menu principal .	
2. Choisissez l'option Verrouillages . Si le récepteur est verrouillé, entrez le mot de passe au moyen des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*). Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option Valider .	
3. Appuyez sur la touche Select pour ouvrir le menu Verrouillage parental et du système .	

4. Choisissez l'option **Changer mot de passe**.



5. Entrez le mot de passe en vigueur à l'aide des touches numériques. Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**. Appuyez sur la touche **Select**.



6. Entrez le nouveau mot de passe à l'aide des touches numériques. Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**.



7. Sélectionnez l'option **Valider** pour changer le mot de passe.



Ou : si vous ne voulez pas modifier le mot de passe actuel, appuyez sur la touche **Annuler** pour annuler la modification du mot de passe. Ceci suffit.



8. À des fins de vérification, composez le nouveau mot de passe à l'aide des touches numériques. Le récepteur masquera le mot de passe par des astérisques (*). Dès que vous entrez le quatrième chiffre du mot de passe, le récepteur met en relief l'option **Valider**. Appuyez sur la touche **Select**.



Notez le nouveau mot de passe sur un papier et placez-le en lieu sûr. Il vous faudra par la suite entrer le mot de passe pour verrouiller et déverrouiller le récepteur.

NUMÉRO D'IDENTIFICATION PERSONNEL

Vous pouvez définir un Numéro d'identification personnel (NIP) que le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu attribuera à votre compte et qui lui permettra d'identifier vos appels téléphoniques. Un agent du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu ou un système automatique d'aide au téléphone vous demandera votre NIP pour effectuer des transactions sur votre compte, dont les achats de services, des demandes de renseignements sur votre compte ou l'annulation de votre mot de passe.

Vous pouvez définir votre NIP quand vous allumez votre récepteur pour la première fois, ou à tout moment ultérieur.

ATTENTION!



Si vous oubliez votre NIP, il vous faudra communiquer avec un agent du Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu au **1 888 759-3474**. Cet agent pourra vous poser des questions supplémentaires pour s'assurer que vous avez la capacité d'effectuer des transactions sur votre compte.

ANNULATION DES RÉGLAGES

Si vous souhaitez annuler les réglages que vous avez effectués aux menus du système Bell ExpressVu et régler le récepteur tel qu'il était à l'origine, faites comme indiqué ci-dessous.

Régler le récepteur aux réglages par défaut d'origine supprimera toutes les listes préférées, à l'exception de la liste TOUS CANAUX. Si vous avez définis des verrous et que le récepteur est verrouillé, vos verrous seront préservés. Si le récepteur est déverrouillé, ils seront supprimés. Vous ne pouvez rétablir les réglages d'origine pour supprimer un mot de passe que vous avez oublié, pas plus qu'une personne non autorisée ne peut le faire pour contourner un verrou.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**



2. Choisissez l'option **Réglage du système** pour ouvrir le menu **Réglage du système**



3. Choisissez l'option **Installation** pour ouvrir le menu **Installation et réglage**.



4. Choisissez l'option **Réglages par défaut**.
Le récepteur affiche un avertissement et vous demande si vous souhaitez bien annuler les réglages du récepteur.



5. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Oui** pour confirmer. Le récepteur rétablit les réglages d'origine et retourne au menu **Installation et réglage**.



ENREGISTREMENT DE PROGRAMMES

Si la télécommande a une touche **Record**, vous pouvez appuyer sur cette touche pour enregistrer le programme satellite que vous êtes en train de regarder.

- Vous ne pouvez enregistrer un programme satellite autre que celui que vous êtes en train de regarder.
- Vous ne pouvez regarder une bande vidéo via le récepteur.

Note : De nombreux films et émissions sont protégés par les droits d'auteur. Dans certains cas, les lois sur le droit d'auteur peuvent interdire l'enregistrement privé, à domicile, du matériel protégé.

Si votre magnétoscope est raccordé correctement au récepteur, vous pouvez enregistrer un programme que vous êtes en train de regarder. Pour plus de détails à ce sujet, consultez la rubrique *Câblage du système* à la section *Référence* du présent manuel ou encore la section *Instructions d'installation*.



Si vous ouvrez un menu (y compris le **Guide des programmes**) pendant que vous enregistrez, le menu sera lui aussi enregistré. Si vous ajustez ou coupez le son au niveau du récepteur, ces changements seront également enregistrés.

CHANGEMENT DE LANGUE

Vous pouvez changer la langue des programmes que vous regardez à partir du menu **Autre audio**. Le choix de langue n'est pas offert avec tous les programmes. Dans certains cas, les films par exemple, une indication au début du programme avisera des choix de langue possibles.

Le changement de langue ne touche que la portion audio des programmes et ne modifie pas la langue des menus du récepteur.

Télécommande

Options du menu

1. Appuyez sur la touche **Menu** pour ouvrir le **Menu principal**



2. Choisissez l'option **Réglage du système** pour ouvrir le menu **Réglage du système**.



3. Choisissez l'option **Autre audio**.



4. Utilisez les touches **fléchées** pour mettre en relief la langue voulue dans la liste **Langues**, puis appuyez sur la touche **Select**.



Note : Si le programme est diffusé dans une langue ne figurant pas sur la liste, l'option **Langues** choisira l'anglais par défaut.



5. Mettez en relief et sélectionnez l'option **Sauvegarder** pour confirmer votre choix de langue. Le récepteur ouvre le menu **Réglage du système**.

Ou : Appuyez sur la touche **Cancel** pour annuler les changements. Le récepteur ouvre le menu de confirmation.



Au **menu de confirmation** :

Mettez en relief et sélectionnez l'option **Oui** pour annuler tout changement de langue.

Ou : Mettez en relief et sélectionnez l'option **Non** pour confirmer les changements de langue apportés.

TESTS DE DIAGNOSTIC

Les tests de diagnostic permettent de vous assurer que les principales composantes de votre système fonctionnent correctement. Le menu **Diagnostics** comprend des tests pour le panneau avant du récepteur, la télécommande, le signal de l'antenne parabolique, le raccordement téléphonique du récepteur et l'unité principale (en l'occurrence le récepteur).

RÉALISATION D'UN TEST DE DIAGNOSTIC

	Télécommande	Options du menu
1. Appuyez sur la touche Menu pour ouvrir le Menu principal .		
2. Choisissez l'option Réglage du système pour ouvrir le menu Réglage du système .		
3. Choisissez l'option Diagnostics pour ouvrir le menu Tests de diagnostic du système .		
4. Choisissez le test de diagnostic voulu dans la liste proposée, comme il est indiqué ci-après.		

TEST DE DIAGNOSTIC DES TOUCHES DU PANNEAU AVANT

	Télécommande	Options du menu
1. Choisissez l'option Panneau avant .		
2. Appuyez sur les touches fléchées Haut ou Bas du récepteur. Note : Si vous appuyez sur la touche Power du récepteur (touche centrale des trois touches du panneau avant), le récepteur est mis hors tension, ce qui annule le test. Si les touches de commande du panneau avant fonctionnent correctement, le récepteur affiche brièvement le message « Touche du panneau avant ». Sinon, il affiche un message d'erreur. Consultez alors la section <i>Tableau des problèmes et des solutions</i> qui commence à la page 4-10.	 	
3. Appuyez sur la touche Power ou Cancel de la télécommande pour mettre fin au test.		

TEST DE DIAGNOSTIC DE LA TÉLÉCOMMANDE

Ce test vérifie le bon fonctionnement des touches de la télécommande.

Télécommande

Options
du menu

1. Choisissez l'option **Télécommande**.



2. Appuyez sur une des touches de la télécommande, sauf **Power**, **Cancel**, **Haut** et **Bas**. Si la télécommande fonctionne correctement, le récepteur affiche brièvement le message « Touche de la télécommande ». Sinon, il affiche un message d'erreur. Consultez alors la section du *Tableau des problèmes et des solutions* qui commence à la page 4-10.



Note : Ce test ne couvre pas les touches de défilement vers le **haut** et vers le **bas** de la télécommande.

3. Appuyez sur la touche **Power** ou **Cancel** de la télécommande pour mettre fin au test.



TEST DE DIAGNOSTIC DU SIGNAL D'ANTENNE PARABOLIQUE

Ce test vérifie la réception normale du signal par le récepteur. Pour commencer le test, choisissez l'option **Signal de l'antenne**. Le récepteur vous invite à patienter jusqu'à ce que le test soit terminé. N'appuyez sur aucune touche de la télécommande ou du récepteur pendant ce test. Si la réception est normale, le récepteur affiche le message « Réception normale ». Sinon, il affiche un message d'erreur. Consultez alors la section *Tableau des problèmes et des solutions* qui commence à la page 4-10.

TEST DE DIAGNOSTIC DU RACCORDEMENT TÉLÉPHONIQUE

Ce test vérifie le bon fonctionnement du raccordement téléphonique. Pour commencer le test, choisissez l'option **Branchement du téléphone**. Le récepteur vous invite à patienter jusqu'à ce que le test soit terminé. Si le raccordement téléphonique est bon, le récepteur affiche le message « Raccordement correct ». Sinon, il affiche un message d'erreur. Consultez alors la section *Tests de diagnostic* du *Tableau des problèmes et des solutions* qui commence à la page 4-10.

TEST DE DIAGNOSTIC DE L'UNITÉ PRINCIPALE (RÉCEPTEUR)

Ce test vérifie le bon fonctionnement du récepteur. Pour commencer le test, choisissez l'option **Test de l'unité principale**. Le récepteur vous invite à patienter jusqu'à ce que le test soit terminé. Si le récepteur fonctionne correctement, il affiche le message « Unité principale correcte ». Sinon, il affiche un message d'erreur. Contactez alors le Centre de service à la clientèle Bell ExpressVu pour obtenir de l'aide.

Note : Ce test peut causer temporairement de la distorsion dans l'écran du téléviseur.